

COMITÊ de "AMIGOS DE BROR CHAIL"
aprovado pelo Departamento de Adoção
do Keren Haifessod (Jerusalem)

São Paulo - Caixa postal 3744

64

São Paulo, 28 de Abril de 1957.

A' Maskirut do Kibutz Bror Chail
Bror - Chail

Queridos Chaverim,

De posse de sua carta de 26 de Março p.p., aguardemos a chegada dos shlichim Naftali e Ilana Tzoran, afim de examinar com eles a pendência relativa aos fundos deste Comitê a disposição do Kibutz.

Esclarecemos que as operações sugeridas são duas, a saber a concessão imediata de um empréstimo a favor do Kibutz, e a transferência definitiva da importância para as construções projetadas. Anotamos que, segundo suas informações escritas e verbais, a abertura da Conta corrente no "Agrobank" não ocasionará maiores dificuldades quando o dinheiro será necessário para o efetivo emprego para o qual foi angariado, ao passo que agora permitirá ao Kibutz conseguir um empréstimo a condições particularmente favoráveis. Além disso, interpretamos que - por enquanto - fica inalterada a possibilidade de o Kibutz conseguir oficial e legalmente o câmbio LI 2,500 por US\$ 1,00, quando as importâncias que os diversos olim declararem no ato da respectiva entrada no País absorverem o valor da atual transferência.

Abrimos, pois, um "crédito de confiança" ao Kibutz, muito embora a declaração de compromisso do Chaver José Etrog, de 26.3.57, não seja aquela que responde às nossas ponderações da carta de 24 de Fevereiro p.p., quando solicitavamos a explícita garantia do Kibutz.

Assim sendo, de acordo também com as deliberações anteriores de nosso Comitê, concordamos na transferência imediata da importância de US\$ 10,000.00 (de mil dólares) da conta "non resident" Adalberto Corinaldi junto ao Palestine Discount Bank, à conta análoga "non resident" Adalberto Corinaldi junto ao Agrobank, a cujo respeito pedimos providenciar oportunamente.

Para tal fim, à presente estão anexos os seguintes documentos:

1. Carta do dr. Corinaldi ao Agrobank, pedindo a abertura da conta corrente em dólares e o envio de um talão de cheques;
2. Ficha com a assinatura do dr. Corinaldi, para uso do Agrobank;
3. Cheque nº 437.662 sobre o Palestine Discount Bank, na importância de US\$ 10,000.00, a favor do Agrobank (Agricultural & Building Bank for Palestine);
4. Carta do dr. Corinaldi ao Agrobank, autorizando a vinculação afim de permitir a concessão do empréstimo ao Kibutz.

Obviamente, a entrega desses documentos ao Agrobank está subordinada à possibilidade de evitar que, com a transferência de um Banco para outro, se verifique automático o câmbio de dólares para liras israelis. Desta forma, verificado que não haverá este perigo, o Kibutz poderá deixar a cargo do Agrobank o desconto do cheque junto ao Palestine Discount Bank.

A emissão do cheque a favor do Agrobank vai ser anunciada diretamente ao Discount Bank pelo dr. Corinaldi. Isso afim de facilitar a operação.

Solicitamos nos informarem com a devida urgência a forma, pela qual a propriedade oficial do dinheiro em objeto devera ser transferida ao nome dos Olim, indicando-nos outrossim os detalhes da operação.

Cordiais saudações.

Comitê de "Amigos de Bror Chail"
Adalberto Corinaldi, presidente